Il-Ġurnal Uffiċjali
tal-Unjoni Ewropea

MT
Is-serje L

2025/1909

25.9.2025

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2025/1909

tal-24 ta' Settembru 2025

li jistabbilixxi regoli għall-applikazzjoni tar-Regolament (UE) Nru 978/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill rigward is-sospensjoni għas-snin 2026-2028 ta' ċerti preferenzi tariffarji mogħtija lil ċerti pajjiżi benefiċjarji tal-SĠP

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 978/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Ottubru 2012 li japplika skema ta' preferenzi tariffarji ġeneralizzati u li jħassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 732/2008 ([1]), u b'mod partikolari l-Artikolu 8(3) tiegħu,

Wara li kkonsultat il-Kumitat tal-Preferenzi Ġeneralizzati, skont it-tifsira tal-Artikolu 39 tar-Regolament (UE) Nru 978/2012,

Billi:

(1) Skont l-Artikolu 8(1) tar-Regolament (UE) Nru 978/2012, il-preferenzi tariffarji tal-arranġament ġenerali tal-iskema ġeneralizzata ta' preferenzi (SĠP) għandhom jiġu sospiżi fir-rigward ta' prodotti ta' taqsima tal-SĠP li joriġinaw f'pajjiż benefiċjarju tal-SĠP meta l-valur medju tal-importazzjonijiet mill-Unjoni ta' dawn il-prodotti fuq 3 snin konsekuttivi minn dak il-pajjiż benefiċjarju tal-SĠP jaqbeż il-limiti elenkati fl-Anness VI ta' dak ir-Regolament.

(2) F'konformità mal-Artikolu 8(2) tar-Regolament (UE) Nru 978/2012 u abbażi tal-istatistika kummerċjali li tikkonċerna s-snin kalendarji 2018-2020, ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/1039 ([2]), kif emendat bir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2023/2780 ([3]), stabbilixxa l-lista tat-taqsimiet tal-prodotti li għalihom il-preferenzi tariffarji ġew sospiżi mill-1 ta' Jannar 2023 sal-31 ta' Diċembru 2025.

(3) Skont l-Artikolu 8(3) tar-Regolament (UE) Nru 978/2012, kull 3 snin il-Kummissjoni għandha tirrieżamina dik il-lista u tadotta att ta' implimentazzjoni li jissospendi jew jistabbilixxi mill-ġdid il-preferenzi tariffarji.

(4) Jenħtieġ li l-lista riveduta tapplika għal perjodu ta' 3 snin mill-1 ta' Jannar 2026, jew, jekk ir-Regolament (UE) Nru 978/2012, skont l-Artikolu 43 ta' dak ir-Regolament, jiskadi qabel il-31 ta' Diċembru 2028, sad-data tal-iskadenza ta' dak ir-Regolament. Il-lista hija bbażata fuq statistika dwar il-kummerċ fir-rigward tas-snin kalendarji 2021-2023 kif disponibbli fl-1 ta' Settembru 2024 u tqis l-importazzjonijiet mill-pajjiżi benefiċjarji tal-SĠP elenkati fl-Anness II tar-Regolament (UE) Nru 978/2012, kif applikabbli f'dik id-data. Madankollu, għall-finijiet ta' dawn il-kalkoli, f'konformità mal-Artikolu 8(4) tar-Regolament (UE) Nru 978/2012, il-valur tal-importazzjonijiet li joriġinaw mill-benefiċjarji tal-SĠP li, mill-1 ta' Jannar 2026, ma jibqgħux jibbenefikaw mill-preferenzi tariffarji skont l-Artikolu 4(1)(b) ta' dak ir-Regolament ma jitqiesx,

([1]) ĠU L 303, 31.10.2012, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2012/978/oj.

([2]) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/1039 tad-29 ta' Ġunju 2022 li jistabbilixxi regoli għall-applikazzjoni tar-Regolament (UE) Nru 978/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill rigward is-sospensjoni għas-sena 2023 ta' ċerti preferenzi tariffarji mogħtija lil ċerti pajjiżi benefiċjarji tal-SĠP (ĠU L 173, 30.6.2022, p. 58, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2022/1039/oj).

([3]) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2023/2780 tal-14 ta' Diċembru 2023 li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2022/1039 fir-rigward tal-estensjoni tas-sospensjoni ta' ċerti preferenzi tariffarji mogħtija lil ċerti pajjiżi benefiċjarji tas-SĠP (ĠU L, 2023/2780, 15.12.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2023/2780/oj).

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-preferenzi tariffarji msemmija fl-Artikolu 7 tar-Regolament (UE) Nru 978/2012 huma sospiżi fir-rigward tal-pajjiżi benefiċjarji tal-SĠP ikkonċernati, elenkati fl-Anness II tar-Regolament (UE) Nru 978/2012, għal-lista ta' prodotti tat-taqsimiet tal-SĠP stabbiliti fl-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidħol fis-seħħ fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Għandu japplika mill-1 ta' Jannar 2026 sal-31 ta' Diċembru 2028, jew, jekk ir-Regolament (UE) Nru 978/2012 jiskadi qabel il-31 ta' Diċembru 2028, sad-data tal-iskadenza ta' dak ir-Regolament.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, l-24 ta' Settembru 2025.

Għall-Kummissjoni
Il-President
Ursula VON DER LEYEN

ANNESS

Il-lista tat-taqsimiet tal-SĠP li fir-rigward tagħhom ġew sospiżi l-preferenzi tariffarji msemmija fl-Artikolu 7 tar-Regolament (UE) Nru 978/2012 fir-rigward ta' pajjiż benefiċjarju kkonċernat tas-SĠP:

Kolonna A: isem il-pajjiż elenkat fl-Anness II tar-Regolament (UE) Nru 978/2012
Kolonna B: taqsima tal-SĠP (l-Artikolu 2(j) tar-Regolament tas-SĠP)
Kolonna C: deskrizzjoni

A	B	C
L-Indja	S-5	Prodotti minerali
	S-6a	Sustanzi kimiċi organiċi u inorganiċi
	S-7a	Plastiks u oġġetti magħmulin minnhom
	S-7b	Gomma u oġġetti magħmulin minnha
	S-11a	Tessuti
	S-13	Oġġetti tal-ġebla, ġibs, siment, asbestos, mika jew materjali simili; prodotti taċ-ċeramika; ħġieġ u oġġetti tal-ħġieġ
	S-14	Perli u metalli prezzjużi
	S-15a	Ħadid, azzar u oġġetti tal-ħadid u tal-azzar
	S-15b	Metalli komuni (eskluż il-ħadid u l-azzar), oġġetti ta' metalli komuni (eskużi l-oġġetti tal-ħadid u tal-azzar)
	S-16	Makkinarju u għodod mekkaniċi; makkinarju u tagħmir elettriku u partijiet tagħhom
	S-17a	Lokomotivi tal-ferrovija jew tat-tramm, vetturi ferrovjarji
	S-17b	Vetturi bil-mutur, roti, inġenji tal-ajru u inġenji spazjali, vapuri u dgħajjes
L-Indonežja	S-1a	Annimali ħajjin u prodotti tal-annimali, eskluż il-ħut
	S-3	Żjut tal-annimali jew żjut veġetali, xaħmijiet u xama'
	S-5	Prodotti minerali
	S-9a	Injam u oġġetti tal-injam; faħam tal-injam
Il-Kenja	S-2a	Pjanti ħajjin u prodotti mill-florikultura